Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Product group picture



Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Table of contents

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems

Benefits and advantages	2/61
Benefits and advantages, Applications	2/62
Operating controls	2/63
Insulation monitoring in IT systems	2/64
Selection table	2/65
Ordering details	2/66
Operating state indication, Connection diagrams, DIP switches	2/67
Technical data	2/68
Technical data CM-IVN	2/71

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Benefits and advantages



CM-IWS.2

Insulation monitoring relays for unearthed pure AC systems:

Characteristics

- For monitoring the insulation resistance of unearthed IT systems:
 - up to $U_n = 400 \text{ V AC}$
- According to IEC/EN 61557-8 "Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1000 V AC and 1500 V DC: Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 8: Insulation monitoring devices for IT systems"
- Rated control supply voltage 24-240 V AC/DC
- Superimposed DC signal
- One measuring range 1–100 k Ω
- Precise adjustment of the threshold value in 1 $k\Omega$ steps
- Interrupted wire detection
- Fault storage/latching configurable by control input
- 1 c/o (SPDT) contact, closed-circuit principle
- 22.5 mm [0.89 in] width
- 3 LEDs for status indication





CM-IWS.1

CM-IWN.1

Insulation monitoring relays for unearthed AC, DC or mixed AC/DC systems:

Characteristics

- For monitoring the insulation resistance of unearthed IT systems up to U_a= 250 V AC and 300 V DC or U_a= 400 V AC and 600 V DC
- According to IEC/EN 61557-8 "Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1000 V AC and 1500 V DC: Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 8: Insulation monitoring devices for IT systems"1)
- CM-IWN.4,5,6: Specifically for applications with high system leakage capacitances, for example in photovoltaic environments
- Rated control supply voltage 24-240 V AC/DC
- Prognostic measuring principle with superimposed square
- 1 or 2 measuring ranges (1-100 k Ω or 1-100 k Ω + 2-200 k Ω)
- 1 or 2 (configurable) c/o contacts¹⁾
- Precise adjustment of the measuring value in 1 or 2 k Ω steps
- (non-volatile) fault storage, configurable latching, interrupted wire protection, open- or closed-circuit principle selectable1)
- 22.5 or 45 mm width
- 3 LEDs for status indication
 - 1) depending on devices

Additional characteristics for CM-IWN.1,4,5,6:

- One (1 x 2 c/o) or two (2 x 1 c/o) threshold values R_m1/R1¹) (final switch-off) and R_{an}2/R2²⁾ (prewarning) configurable³⁾
- Precise adjustment of the threshold values in 1 kΩ steps (R1) and 2 kΩ steps (R2)
- Interrupted wire detection configurable
- Non-volatile fault storage configurable
- Open- or closed-circuit principle configurable
 - 1) CM-IWN.6 does not meet the requirements of IEC/EN 61557-8 regarding the response time $t_{\rm an}$. ²⁾ term acc. to IEC/EN 61557-8

 - $^{\mbox{\tiny 3)}}$ R2 only active with 2 x 1 c/o configuration

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Benefits and advantages, Applications

Application / monitoring function CM-IWx

The CM-IWx serve to monitor insulation resistance in accordance with IEC 61557-8 in unearthed IT AC systems, IT AC sytems with galvanically connected DC circuits, or unearthed IT DC systems. The insulation resistance between system lines and system earth is measured. If this falls below the adjustable threshold values, the output relay(s) energize or deenergize. The CM-IWS.x can monitor control circuits (single-phase) and main circuits (3-phase). Supply systems with voltages $\rm U_n=0\text{-}400~V~AC~(45\text{-}65~Hz),~U_n\text{=}0\text{-}250~V~AC~(15\text{-}400~Hz)$ or 0-300 V DC can be directly connected. For systems with voltages above 400 V AC the insulation monitoring relay with or without the coupling unit CM-IVN can be used.

Application / monitoring function CM-IWN.x

The CM-IWN.x serves to monitor insulation resistance in accordance with IEC 61557-8 in unearthed IT AC systems, IT AC systems with galvanically connected DC circuits, or unearthed IT DC systems. The insulation resistance between system lines and system earth is measured. If this falls below the adjustable threshold values, the output relays switch into the fault state. The device can monitor control circuits (single-phase) and main circuits (3-phase). Supply systems with voltages $\rm U_n=0\text{-}400~V~AC~(15\text{-}400~Hz)$ or 0-600 V DC can be directly connected to the measuring inputs and their insulation resistance being monitored. For systems with voltages above 400 V AC and 600 V DC $\,$ the coupling unit CM-IVN can be used for the expansion of the CM-IWN.x voltage range.

Expansion of assortment for the requirements of decentral eletrical energy sources

ABB's insulation monitoring relays from the CM-IWN range provide higher system leakage capacitances which are necessary especially for solar applications. This expanded product range covers the requirements of decentral eletrical sources (e.g. photovoltaic systems).

The range of system leakage capacitances is 20 - 2000 µF.

Application / monitoring function CM-IVN

The coupling unit CM-IVN is designed to extend the nominal voltage range of the insulation monitoring relay CM-IWN.1 up to 690 V AC and 1000 V DC. The coupling unit can be connected to the system to be monitored by means of the terminals VL+ and VL-. The terminal Vw has to be connected to the earth potential. The terminals L+, V1+, L-, V1-, VS and VE have to be connected to the CM-IWN.1 as shown in the connection diagrams below. Supply systems with voltages U_n = 0-690 V AC (15-400 Hz) or 0-1000 V DC can be connected.

Measuring principle CM-IWS.2

A superimposed DC measuring signal is used for measurement. From the superimposed DC measuring voltage and its resultant current the value of the insulation resistance of the system to be monitored is calculated.

Measuring principle CM-IWN.x, CM-IWS.1

A pulsating measuring signal is fed into the system to be monitored and the insulation resistance is calculated. This pulsating measuring signal alters its form depending on the insulation resistance and system leakage capacitance. From this altered form the change in the insulation resistance is forecast. When the forecast insulation resistance corresponds to the insulation resistance calculated in the next measurement cycle and is smaller than the set threshold value, the output relay de-energizes. This measuring princiiple is also suitable for the detection of symmetrical insulation faults.









Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Operating controls

2 3 4

1 Test and reset button

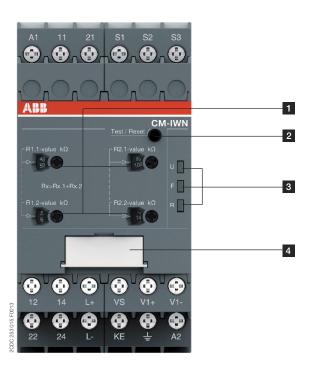
2 Configuration and setting

Front-face rotary switches for threshold value adjustment: R.1 for R1 tens figures: 0, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 k Ω in ten k Ω steps R.2 for R1 units figures: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 k Ω in one k Ω steps

3 Indication of operational states

U: green LED - control supply voltage F: red LED - fault message R: yellow LED - relay status

4 Marker label for devices without DIP switches



1 Front-face rotary switches to adjust the threshold value:

R1.1 for R1 tens figure:

0, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 kΩ in ten kΩ steps R1.2 for R1 units figure:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 k Ω in one k Ω steps

R2.1 for R2 tens figure:

0, 20, 40, 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180 k Ω in twenty k Ω steps R2.2 for R2 units figure:

2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 kΩ in two kΩ steps

2 Test and reset button

3 Indication of operational states

U: green LED - control supply voltage F1: red LED - fault message F2: yellow LED - relay status

4 DIP switches (see DIP switch functions)

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Insulation monitoring in IT systems

In electricity supply systems, an earthing system defines the electrial potential of the conductors relative to that of the earth's conductive surface. The choice of earthing system has implications for the safety and electromagnetic compatibility of the power supply. Note that regulations for earthing (grounding) systems vary considerably among different countries.

The international standard IEC 60364 distinguishes three families of earthing arrangements, using the two-letter codes TN, TT and IT.

The first letter indicates the connection between earth and the power-supply equipment (generator or transformer):

T: direct connection of a point with earth (Latin: terra)

I: no point is connected with earth (insulation), except perhaps via a high impendance

The second letter indicates the connection between earth and the electrical device being supplied:

T: direct connection of a point with earth

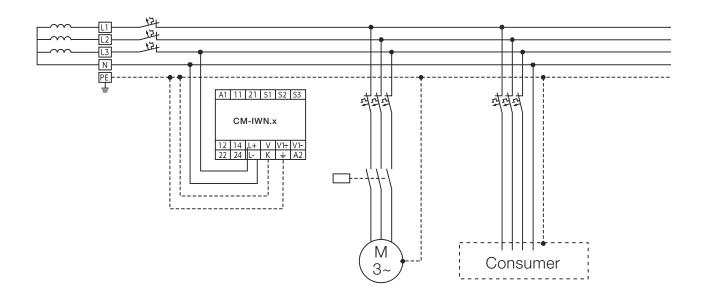
N: direct connection to neutral at the origin of installation, which is connected to the earth

IT supply systems

The IT system is supplied either by an isolation transformer or a voltage source, such as battery or a generator. In this system no active conductor is directly connected to earth potential. The advantage of this is that only a small fault current can flow in case of an insulation fault. This current is essentially caused by the leakage capacitance of the system. The fuse of the system or MCB does not respond, thus maintaining the voltage supply and therefore operation even in case of a phase-to-earth fault.

The high reliability of an IT system is guaranteed thanks to continous insulation monitoring.

The insulation monitoring device recognizes insulation faults as they develop, and immediately reports that the value has fallen below the minimum. This prevents operational interruptions caused by a second more severe insulation fault.



Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Selection table

	Order number	1SVR730670R0200	1SVR740670R0200	1SVR730660R0100	1SVR740660R0100	1SVR750660R0200	1SVR760660R0200	1SVR750660R0300	1SVR760660R0300	1SVR750660R0400	1SVR760660R0400	1SVR750660R0500	1SVR760660R0500
	Туре	CM-IWS.2S	CM-IWS.2P	CM-IWS.1S	CM-IWS.1P	CM-IWN.1S	CM-IWN.1P	CM-IWN.4S	CM-IWN.4P	CM-IWN.5S	CM-IWN.5P	CM-IWN.6S	CM-IWN.6P
Rated control supply voltage U _s													
24 - 240 VAC/DC													
Measuring voltages					<u> </u>		<u> </u>						
250 V AC (L-PE)				•	•								
400 V AC (L-PE)		ļ .					-1)	1)		1)		-1\	
690 V AC (L-PE)		ļ	<u></u>	<u>.</u>		" "	= "	■′′	" "	■''	" "	■"	= ''
300 V DC (L-PE)				•	•								
600 V DC (L-PE)						•	•	•	•	•	•	•	-
1000 V DC (L-PE)						■ ¹⁾							
Measuring range			:										
1 - 100 kΩ													
2 - 200 kΩ								•		•	•		•
System leakage capacitance, max	ζ.												
10 μF		-	•	•	•								
20 μF						•	•						
500 μF								•	•				
1000 μF		ļ		ļ						•	•		
2000 μF												•	•
Output													
1 c/o			•		•		ļ						
1 x 2 c/o or 2 x 1 c/o						•	•	•	•	•	•	•	•
Operating principle		Ι_	: _	: _	: _	:	:	:	:	:	:	:	
Open-circuit principle	diuatabla												
Open- or closed-circuit principle a Test	ujustable					-	-	-	-	-	-	-	-
Front-face button or control input													
Reset			_			_							
Front-face button or control input													-
Fault storage / latching configurable	le	•	•		•	•		•	•	•	•	•	
Non volatile storage configurable		•	•		•	•		•	•	•	•	•	-
Interrupted wire detection						•	•	•	•	•	•	•	•
Threshold values configurable		1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2
Connection type			,	,	,		,					,	
Push-in terminals		ļ		ļ	•				•		•		•
Double-chamber cage connection	terminals			•		•		•		•		•	
" With coupling unit CM-IVN	terminals screw vers oush-in ve	ion	1	CI	M-IV M-IV	N.S		/R75			9400)	

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Ordering details



CM-IWS.2

Description

The high reliability of an IT system is guaranteed thanks to continuous insulation monitoring. An insulation monitoring device recognizes insulation faults as they develop, and immediately reports that the value has fallen below the minimum. This prevents operational interruption caused by a second, more severe insulation fault.

ABB developed a totally new range of insulation monitors for AC, DC or mixed AC/DC IT Systems up to 690 V AC or 1000 V DC. With only 4 devices most standard applications can be served. Additionally a version for solar applications with increased earth leakage capacitance has been added.



CM-IWS.1

0	o vi n o	dotoilo
Ord	ering	details

Rated control supply voltage = measuring voltage	Nominal voltage U _n of the distribution system to be monitored	System leakage capaci- tance, max.	Adjust- ment range of the specified response value R _{an} (threshold)	Туре	Order code	Price 1 pce	Weight (1 pce) kg (lb)
04.040.)(4.040.0	0-250 V AC /			CM-IWS.1S	1SVR730660R0100	, poo	0.148 (0.326
24-240 V AC/DC	0-300 V DC	10 μF 1-100 kΩ	1-100 kΩ	CM-IWS.1P	1SVR740660R0100		0.137 (0.302
04.040.\/ 40/D0	0.400.1/40	40 -	1 10010	CM-IWS.2S	1SVR730670R0200		0.141 (0.311)
24-240 V AC/DC	10 μF	1-100 kΩ	CM-IWS.2P	1SVR740670R0200		0.130 (0.287	
24-240 V AC/DC	0-400 V AC /	20 µF		CM-IWN.1S	1SVR750660R0200		0.241 (0.531
24-240 V AU/DU	0-600 V DC	20 μι		CM-IWN.1P	1SVR760660R0200		0.217 (0.478
24-240 V AC/DC	0-400 V AC /	500 µF	1-100 kΩ	CM-IWN.4S	1SVR750660R0300		0.241 (0.531
24-240 V AU/DU	0-600 V DC	300 με	2-200 kΩ (activated /	CM-IWN.4P	1SVR760660R0300		0.217 (0.478
24-240 V AC/DC	0-400 V AC /	1000 μF	de-activated by DIP-switch)	CM-IWN.5S	1SVR750660R0400		0.241 (0.531
24-240 V AU/DU	0-600 V DC	1000 με		CM-IWN.5P	1SVR760660R0400		0.217 (0.478
24-240 V AC/DC	0-400 V AC /	2000E	7	CM-IWN.6S	1SVR750660R0500		0.241 (0.531
24-240 V AC/DC	0-600 V DC	2000 μF		CM-IWN.6P	1SVR760660R0500		0.217 (0.478)



CM-IWN.1



CM-IVN

Ordering of	details - (Couplin	ng unit
-------------	-------------	---------	---------

ordoning dotallo oddpii	ing anne				
Rated control supply voltage = measuring voltage	Nominal voltage U _n of the distribu- tion system to be	Туре	Order code	i	Weight (1 pce)
	monitored			1 pce	kg (lb)
Passive device, no control supply	0-690 V AC /	CM-IVN.S	1SVR750669R9400		0.179 (0.395)
voltage needed	0-1000 V DC	CM-IVN.P	1SVR760669R9400		0.165 (0.364)

S: screw connection

P: push-in / easy connect

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Operating state indication, Connection diagrams, DIP switches

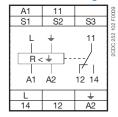
LEDs, status information and fault messages CM-IWN.x

Operational state	LED U	LED F	LED R (yellow)
	(green)	(red)	(yellow)
Start-up		OFF	OFF
No fault		OFF	1)
Prewarning		ПП	
Insulation fault (below threshold value)		П	1)
KE/		лл_	1)
L+/L- wire interruption during system start-up / test function			1)
System leakage capacitance too high / invalid measurement result		几几	1)
Internal system fault	1)	MML	1)
Setting fault 2)		ПП	
Test function	MML	OFF	1)
No fault after fault storage 3)		4)	

LEDs, status information and fault messages CM-IWS.x

Operational state	LED U (green)	LED F (red)	LED R (yellow)
Start-up	лл	OFF	OFF
No fault		OFF	
Insulation fault (below threshold value)			OFF
Invalid measuring result			OFF
KE/+ wire interruption (only CM-IWS.1)		лл_	OFF
CM-IWS.1: System leakage capacitance too high / invalid measurement result			OFF
CM-IWS.2: Invalid measurement result	<u></u>	几几	OFF
Internal system fault	OFF	MML	OFF
Test function	JJJJJL	OFF	OFF
No fault after fault storage 3)		4)	MML

Connection diagram CM-IWS.2



A1-A2 Control supply voltage Remote test S1-S3 S2-S3 Remote reset

L Measuring circuit/input, system connection Measuring circuit/input, earth connections 11-12/14 Output relay, closed-circuit principle

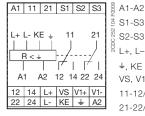
Connection diagram CM-IWS.1

00	Otion	alagic	•
A1	11	KE	l
S1	S2	S3	l
L+ L- R < A1	Щ	11 /- 12 14	
L+	L-	÷	ı
14	12	A2	ı

A1-A2 Control supply voltage S1-S3 Remote test Remote reset Measuring circuit/input, system connection

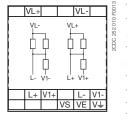
↓ KF Measuring circuit/input, earth connections 1-12/14 Output relay, closed-circuit principle

Connection diagram CM-IWN.1, 4, 5, 6



Control supply voltage S1-S3 Remote test S2-S3 Remote reset L+, L-Measuring circuit/input, system connection ±, KE Measuring circuit/input, earth connections VS, V1+, V1 Connections for the coupling unit (if used) 11-12/14 Output relay 1, open- or closed-circuit principle 21-22/24 Output relay 2, open- or closed-circuit principle

Connection diagram CM-IVN



Connection to CM-IWN.x - VS Connection to CM-IWN.x - L+ L+ Connection to CM-IWN.x - V1+ Connection to CM-IWN.x - L-L-Connection to CM-IWN.x - V1-Measuring circuit / Measuring input VI + Connection to the system Measuring circuit / Measuring input

Connection to earth

DIP switches of CM-IWN.1, 4, 5, 6

Position	4	3	2	1
ON †	2x1 c/o			closed
OFF	1x2 c/o			open

	ON	OFF (default)
DIP switch 1 Operating	Closed-circuit principle If closed-circuit principle is selected, the output relays de- energize in case a fault is occurring. In non-fault state the	Open-circuit principle If open-circuit principle is selected, the output relays energize in case a fault is occuring. In non-fault state the
principle of the	relays are energized.	relays are de-energized.
output relays		
DIP switch 2	Fault storage activated (latching) If the fault storage function is activated, the output relays	Fault storage de-activated (non latching) If the fault storage function is de-activated, the output
Non-volatile fault storage	remain in tripped position until a reset is done either by the	relays switch back to their original position as soon as the insulation fault no longer exists.
DIP switch 3 Interrupted wire detection	Interrupted wire detection activated With this configuration, the CM-IWN.1 monitoring relays the wires connected to + and KE for interruptions.	Interrupted wire detection de-activated MM With this configuration the interrupted wire detection is de-activated.
DIP switch 4 2 x 1 c/o, 1 x 2 c/o	2 x 1 c/o (SPDT) contact [and I foperating principle 2 x 1 c/o contact is selected, the output relay R1 (11-12/14) reacts to threshold value R1	1 x 2 c/o (SPDT) contacts [223] If operating principle 1 x 2 c/o contacts is selected, both output relays R1 (11-12/14) and R2 (21-22/24) react

Depending on the configuration.

²⁾ Possible faulty setting: The threshold value for final switch-off is set at a higher value than the threshold value for prewarning

³⁾ The device has triggered after an insulation fault. The fault has been stored and the insulation resistance has returned to a higher value than the threshold value plus hysteresis.

⁴⁾ Depending on the fault

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Technical data

Data at T_a = 25 °C and rated values, unless otherwise indicated

		CM-IWS.2	CM-IWS.1	CM-IWN.1, 4, 5, 6
Input circuit - Supply circuit			A1 - A2	
Rated control supply voltage U _s		24-240 V AC/DC		
Rated control supply voltage tolerance		-15+10 %		
Typical current / power consumption		30 mA / 0.7 VA 12 mA / 1.4 VA	35 mA / 0.9 VA	55 mA / 1.3 VA
		12 mA / 1.4 VA 12 mA / 2.8 VA	17 mA / 2.0 VA 14 mA / 3.2 VA	20 mA / 2.3 VA 15 mA / 3.5 VA
Rated frequency f		DC or 15-400 Hz		1.10.111.17.010.17.1
Frequency range AC		13.5-440 Hz		
Power failure buffering time	min.	20 ms		,
Input circuit - Measuring circuit		L, ±	L+, L-, +, KE	L+, L-, + , KE
Monitoring function Measuring principle		insulation resistance n superimposed DC	nonitoring of IT systems prognostic measuring	(IEC/EN 61557-8)
		voltage	superimposed square	
Nominal voltage U _n of the distribution system to be monitored		0-400 V AC	0-250 V AC /	0-400 V AC /
			0-300 V DC	0-600 V DC
Voltage range of the distribution system to be monitored		0-460 V AC (tolerance +15 %)	0-287.5 V AC / 0-345 V DC	0-460 V AC / 0-690 V DC
		(tolerance +15 %)	(tolerance +15 %)	(tolerance +15 %)
Rated frequency f _N of the distribution system to be monitored		50-60 Hz	DC or 15-400 Hz	DC or 15-400 Hz
System leakage capacitance C	max.	10 μF	<u>i</u>	CM-IWN.1: 20 µF
, c		,		CM-IWN.4: 500 μF CM-IWN.5 1000 μF CM-IWN.6: 2000 μF
Tolerance of the rated frequency f		45-65 Hz	13.5-440 Hz	13.5-440 Hz
Extraneous DC voltage U _{tg} (when connected to an AC system) Number of possible response / threshold values	max.	none	290 V DC	460 V DC
Number of possible response / threshold values		1	<u></u>	2
Adjustment range of the specified response value R _{an}	mınmax.	1-100 Ω		_
(threshold)	minmax. R1	_		1-100 kΩ
	minmax. R2	_		2-200 k Ω (activated de-activated by DIPswitch)
Adjustment resolution		kΩ		,
	R1 R2	1 kΩ		1 kΩ 2 kΩ
Tolerance of the adjusted threshold value /	at 1-10 kΩ R ₌	 ±0.5 kΩ	•••••	- × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×
Relative percentage uncertainty A	at 10-100 kΩ R ₌	±6 %		_
at -5+45 °C, $U_n = 0$ -115 %, $U_s = 85$ -110 %, f_N , f_s , $C_e = 1\mu F$	at 1-15 kΩ R ₌			±1 kΩ*
	at 15-200 kΩ R ₌			±8 %
Hysteresis related to the threshold value	at 10-200 KS211 _F	$^-$ 25 %; min. 2 k Ω		10 /0
Internal impedance Z	at 50 Hz		100 kΩ	155 kΩ
Internal DC recietance R		185 kΩ	115 kΩ	185 kΩ
Measuring voltage II		15 V	22 V	24 V
Measuring voltage U _m Tolerance of measuring voltage U _m		+10 %	, v	
Macauring ourrent I	may	0.1 mA	0.3 mA	0.15 mA
Measuring current I _m Response time t _{an}	max.	U.I IIIA	U.3 IIIA	0.13 IIIA
pure AC system 0.5 x F	R_{an} and $C_{e} = 1 \mu F$	max. 10 s	·····	
DC system or AC system with conne	cted rectifiers	_	max. 15 s	
Repeat accuracy (constant parameters)		< 0.1 % of full scale		
Accuracy of R_a (measured value) within the rated control supply voltage. Accuracy of R_a (measured value) within the	.	< 0.05 % of full scale		
an aration to manage are turn range	at 1-10 kΩ R _F	5Ω/K		
operation temperature range	at 10-100 k Ω R $_{_{ m F}}$	0.05 % / K		-
	at 10-200 k Ω R $_{_{ m F}}$	-		0.05 % / K
Transient overvoltage protection (+ - terminal)		Z-diode	avalanche diode	
Input circuit - Control circuits			S1 - S2 - S3	
Control inputs - volt free	\$1-\$3 \$2-\$3	remote test remote reset		
Maximum switching current in the control circuit		1 mA		
Maximum cable length to the control inputs		50 m - 100 pF/m [164	ft - 30.5 pF/ft]	
Minimum control pulse length No-load voltage at the control input		150 ms ≤ 24 V ± 5 %	: ≤ 24 V DC	
Indication of operational states		1 2 4 V I U 70	; <u>> 24 V DO</u>	
molecular of operational states		I . ==		
Control supply voltage		(green)		
Control supply voltage Fault message		LED U (green) LED F (red)		

^{*}in combination with CM-IVN $\pm 1.5~\text{k}\Omega$

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Technical data

		CM-IWS.2	CM-I	WS.1	CM-IWN.1, 4, 5, 6
Output circuits					
Kind of output		(SPDT) contacts			2 x 1 or 1 x 2 c/o (SPDT) contacts configurable
Operating principle		closed-circuit principle 1)		open- or closed circuit principle ¹⁾ configurable	
Contact material		AgNi alloy, Cd free			
Rated voltage (VDE 0110, IEC 60947-1)		250 V AC / 300 V DC			
Min. switching voltage / Min. switching current		24 V / 10 mA			
Max. switching voltage / Max. switching current Rated operational current I (IEC/EN 60947-	AC-12 (resistive) at 230 V	see data sheet			
5-1)	AC-15 (inductive) at 230 V AC-15 (inductive) at 230 V DC-12 (resistive) at 24 V	3 A			
	DC-13 (inductive) at 24 V				
		B 300, pilot duty gen	eral purpose ((250 V, 4 <i>A</i>	A, cos φ 0.75)
	max. rated operational voltage max. continuous thermal	14 A			
	current at B 300 max. making/breaking	3600/360 VA			
	apparent power at B 300				
Mechanical lifetime Electrical lifetime (AC-12, 230 V, 4 A)		30 x 10° switching cycles 0.1 x 10° switching cycles			
Max. fuse rating to achieve short-circuit protection	n/c contact	6 A fast-acting			
Conventional thermal current I _{th} (IEC/EN 60947-1)	n/o contact	t 10 A fast-acting 4 A			
General data					
Duty time		100 %			
Dimensions (W x H x D)	neaduat dimension	22.5 x 85.6 x 103.7 mm 45 x 85.6 x 10		45 v 05 6 v 100 7 mm	
	product dimension			45 x 85.6 x 103.7 mr (0.89 x 3.37 x 4.08 ir	
	packaging dimenesion	97 x 109 x 30 mm (3.82 x 4.29 x 1.18 in)			97 x 109 x 30 mm (3.82 x 4.29 x 1.18 in
Weight	net weight	CM-IWS.2P: 0.130 kg (0.287 lb) CM-IWS.2S: 0.141 kg (0.311 lb)	CM-IWS.1P 0.137 kg (0. CM-IWS.1S 0.148 kg (0.	302 lb) :	CM-IWN.xP: 0.217 kg (0.478 lb) CM-IWN.xS: 0.241 kg (0.531 lb)
	gross weight	CM-IWS.2P: 0.155 kg (0.342 lb) CM-IWS.2S: 0.166 kg (0.366 lb)	CM-IWS.1P 0.162 kg (0. CM-IWS.1S 0.173 kg (0.	357 lb) :	CM-IWN.xP: 0.246 kg (0.542 lb) CM-IWN.xS: 0.270 kg (0.595 lb)
Mounting		DIN rail (IEC/EN 6071	5), snap-on m	nounting w	vithout any tool
Mounting position		any			
Minimum distance to other units		not necessary 10 mm (0.39 in) at U _n > 240 V	not necessa	ary	10 mm (0.39 in) at U _s > 400 V
Material of housing		UL 94 V-0			
Degree of protection	housing / terminal				
Electrical connection					
		Screw connection technology (Push-in)		nect Technology	
Wire size	ferrule	1 x 0.5-2.5 mm² (1 x 20-14 AWG) 2 x 0.5-1.5 mm² (2 x 20-16 AWG)			
	rigid	1 x 0.5-4 mm ² (1 x 20 2 x 0.5-2.5 mm ² (2 x 2		2 x 0.5-1.	5 mm² (2 x 20-16 AWG)
Stripping length		8 mm (0.32 in) 0.6-0.8 Nm (5.31-7.08 lb.in)			
Tightening torque		10.0-0.0 MM (5.31-7.08	(ווו.טו		
Environmental data	operation / storage / transport	25 160 00/40 105	S O C / A O . D E	°C	
Ambient temperature ranges Climatic category		-25+60 °C/-40+85 °C/-40+85 °C 3K5 (no condensation, no ice formation)			
Damp heat, cyclic		6 x 24 h cycle, 55 °C, 95 % RH			
Vibration, sinusoidal	IEC/EN 60255-21-1				
Shock, half-sine	IEC/EN 60255-21-2	Class 2			

¹⁾ Closed-circuit principle: Output relay(s) de-energize(s) if a fault is occuring Open-circuit principle: Output relay(s) energize(s) if a fault is occuring

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Technical data

		CM-IWS.2	CM-IWS.1	CM-IWN.1, 4, 5, 6
Isolation data			•	.
Rated impulse withstand voltage U _{imp} between	supply / measuring circuit			
all isolated circuits	supply / output circuit			
(IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	measuring / output circuit	6 kV		. ,
	output 1 / output circuit 2			4 kV
Pollution degree (IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)		3		
Overvoltage category (IEC/EN 60664-1, VDE 0110			***************************************	.,
Rated insulation voltage U	supply / measuring circuit	400 V	:300 V	600 V
(IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	supply / output circuit			
	supply / measuring circuit	400 V	300 V	600 V
	output 1 / output circuit 2	-	1-	300 V
Basis isolation for rated control supply voltage (IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	supply / measuring circuit	1400 V AC / 300 V DC	250 V AC / 300 V DC	400 V AC / 600 V DC
(IEG/EN 60664-1, VDE 0110-1)	supply / output circuit	250 V AC / 300 V DC		
	measuring / output circuit		250 V AC / 300 V DC	1400 V AC / 600 V DC
Protective separation (IEC/EN 61140)	supply / output circuit	250 V AC / 300 V DC		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	supply / measuring circuit measuring / output circuit	250 V AC / 250 V DC		
Test voltage between all isolated circuits,	supply / output circuit	230 V AC / 230 V DC		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
routine test (IEC/EN 60255-5, IEC/EN 61010-1)	supply / measuring circuit			
	measuring / output circuit		***************************************	2.53 kV, 50 Hz, 1 s
Standards	,	, , ,		
Product standard			N 61557-8, IEC/EN 602	255-1, EN 50178
Other standards		EN 50178		
Low Voltage Directive		2006/95/EC		
EMC Directive		2004/108/EC		
RoHS Directive		2011/65/EC		
Electromagnetic compability				
Interference immunity to			C/EN 61000-6-2, IEC/E	N 61326-2-4
electrostatic discharge		Level 3, 6 kV / 8 kV		
radiated, radio-frequency, electromagnetic field		Level 3, 10 V/m (1 GHz	z) / 3 V/m (2 GHz) / 1 V/	m (2.7 GHz)
electrical fast transient/burst	IEC/EN 61000-4-4	Level 3, 2 kV / 5 kHz		
surge	IEC/EN 61000-4-5	Level 3, installation cla	ass 3, supply circuit and	d measuring circuit
		1 kV L-L, 2 kV L-earth		
conducted disturbances, induced by	IEC/EN 61000-4-6	Level 3, 10 V		
radio-frequency fields	IFO/FN 01000 4 44	01		
voltage dips, short interruptions and	IEC/EN 61000-4-11	Class 3		
voltage variations		01		
harmonics and interharmonics	IEC/EN 61000-4-13		O/FN 61000 6 4	
Interference emissions	IEC/CISPR 22. EN 55022	IEC/EN 61000-6-3, IE	U/EIN 0 1000-0-4	
high-frequency radiated	IEC/CISPR 22, EN 55022	Class B		
high-frequency conducted	IEU/UISPR 22, EN 55022	Ulass D		

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Technical data CM-IVN

Input circuit - Measuring circuit	VL+, VL-, V÷
Function	expansion of the nominal voltage range of the insulation monitoring relay
	CM-IWN to 690 V AC or 1000 V DC, max. length of connection cable 40 cm
Measuring principle	see CM-IWN
Nominal voltage U _n of the distribution system to be monitored	0-690 V AC / 0-1000 V DC
Voltage range of the distribution system to be monitored Rated frequency f _N of the distribution system to be monitored	0-793.5 V AC / 0-1150 V DC (tolerance +15 %) DC or 15-400 Hz
Tolerance of the rated frequency f _N	13.5-440 Hz
System leakage capacitance C _e max.	
Extraneous DC voltage U_{i_0} (when max.	·
connected to an AC system)	
Tolerance of the adjusted threshold value / at 1-15 kΩ R	±1.5 kΩ
Relative percentage uncertainty A at	- ±8 %
5 1 +0 C, O ₁ = 0 110 /0, C ₈ = 00 110 /0, I _N , I _s , C _e = 1 μι	- 195 kΩ
Internal DC resistance R ₁	200 kΩ
Measuring voltage U _m	24 V
Tolerance of measuring voltage U _m	+10 %
Measuring current I	0.15 mA
General data	0.10 111/1
MTBF	on request
Duty time	100 %
Dimensions (W x H x D)	45 x 78 x 100 mm (1.78 x 3.07 x 3.94 in)
Weight gross weight	t 0.200 kg (0.441 lb)
	l 0.169 kg (0.373 lb) DIN rail (IEC/EN 60715), snap-on mounting without any tool
Mounting Mounting position	any
Minimum distance to other units vertica	I not necessary
horizonta	1 10 mm (0.39 in) at U _n > 600 V
Degree of protection	IP50 / IP20
Electrical connection	
	2 x 0.75-2.5 mm ² (2 x 18-14 AWG)
end ferrule) 2 x 0.5-4 mm² (2 x 20-12 AWG)
Stripping length	7 mm (0.28 in)
Tightening torque	0.6-0.8 Nm (5.31-7.08 lb.in)
Max. length of connection cable to CM-IWN	40 cm
Environmental data	
Ambient temperature ranges operation / storage / transport	t -25+60 °C / -40+85 °C / -40+85 °C 3K5 (no condensation, no ice formation)
Climatic category IEC/EN 60721-3-3 Damp heat, cyclic IEC/EN 60068-2-30	6 x 24 h cycle, 55 °C, 95 % RH
Vibration, sinusoidal IEC/EN 60255-21-1	Class 2
Shock, half-sine IEC/EN 60255-21-2	Class 2
Isolation data	
Rated impulse withstand voltage U _{imp} between all input circuit / PE isolated circuits	8 kV
(IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1,VDE 0110-1)	
Pollution degree (IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	3
Overvoltage category (IEC/EN 60664-1, VDE 0110-1)	
Rated insulation voltage U _i input circuit / PE (IEC/EN 60947-1, IEC/EN 60664-1,VDE 0110-1)	: 1000 V
	10014/5011=10
Test voltage between all isolated circuits, routine test input circuit / PE (IEC/EN 60255-5, IEC/EN 61010-1)	3.3 kV, 50 Hz, 1 s
Standards	
Product standard	IEC/EN 61557-1, IEC/EN 61557-8, IEC/EN 60255-1, EN 50178
Other standards	EN 50178
Low Voltage Directive	2006/95/EC
EMC Directive RoHS Directive	2004/108/EC 2011/65/EC
Electromagnetic compability	2011/00/20
Interference immunity to	IEC/EN 61000-6-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61326-2-4
electrostatic discharge IEC/EN 61000-4-2	Level 3, 6 kV / 8 kV
	B Level 3, 10 V/m (1 GHz) / 3 V/m (2 GHz) / 1 V/m (2.7 GHz)
electromagnetic field electrical fast transient/burst IEC/EN 61000-4-4	Level 3, 2 kV / 5 kHz
	Level 3, 2 KV / 3 KHZ
	and measuring circuit 1 kV L-L, 2 kV L-earth
conducted disturbances, induced by IEC/EN 61000-4-6	Level 3, 10 V
radio-frequency fields voltage dips, short interruptions and IEC/EN 61000-4-11	Level 3
voltage variations	
harmonics and interharmonics IEC/EN 61000-4-13	
Interference emission high-frequency radiated IEC/CISPR 22, EN 50022	IEC/EN 61000-6-3, IEC/EN 61000-6-4
high-frequency radiated IEC/CISPR 22, EN 50022 high-frequency conducted IEC/CISPR 22, EN 50022	

2

Insulation monitoring relays for unearthed supply systems Notes

 	•••••	
